

SPROSTOWANIA

Addendum

Decyzję nr 1/95 Wspólnego Komitetu WE-Andora należy uważać za część Wydania specjalnego *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* w języku polskim, rozdział 11 tom 1

DECYZJA NR 1/95 WSPÓLNEGO KOMITETU WE-ANDORA

z dnia 6 listopada 1995 r.

zmieniająca decyzję nr 6/91 w sprawie uzgodnień dotyczących stosowania wzajemnej pomocy przewidzianej w art. 15 Umowy między Wspólnotą Europejską a Księstwem Andory

(95/501/WE)

WSPÓLNY KOMITET,

uwzględniając Porozumienie w formie wymiany listów między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Księstwem Andory⁽¹⁾, w szczególności jego art. 15 ust. 2,

mając na uwadze, że decyzja nr 6/91 Wspólnego Komitetu EWG-Andora⁽²⁾ nie obejmuje produktów, których nie dotyczy unia celna; mając na uwadze, że zakres zastosowania tej decyzji należy rozszerzyć na wszystkie produkty objęte porozumieniem, w tym produkty, których nie dotyczy unia celna;

mając na uwadze, że uzgodnienia dotyczące świadczenia pomocy wzajemnej określone w decyzji nr 6/91 można stosować poprawnie jedynie wtedy, gdy odpowiednie służby państw członkowskich również będą mogły w pewnych przypadkach stosować tę decyzję; mając na uwadze, że w związku z tym decyzja ta powinna zostać zmieniona,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W decyzji nr 6/91 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 2 tiret pierwsze otrzymuje brzmienie:

„— przepisy oznaczają wszystkie przepisy porozumienia,”;

2) artykuł 14 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Za wykonanie niniejszej decyzji, w tym za rozpatrywanie wniosków i wymianę informacji, odpowiadają centralne organy celne Księstwa Andory oraz odpowiednie działy Komisji, a w stosownych przypadkach – organy celne państw członkowskich WE. Dokonują one wszelkich ustaleń i określają wszelkie środki niezbędne do realizacji tego celu.”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie pierwszego dnia miesiąca następującego po jej opublikowaniu przez Wspólny Komitet.

Sporządzono w Brukseli dnia 6 listopada 1995 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu

Albert PINTAT

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 374 z 31.12.1990, s. 13.

⁽²⁾ Dz.U. L 250 z 7.9.1991, s. 34.